

# 和孩樂交通指引

Directions to Buddies Station



## 1. 地鐵 By MTR

地鐵車頭方向，柴灣地鐵站 B 出口，落地鐵扶手電梯橫過馬路，直達祥利街至國貿中心（地鐵站步行約五分鐘，途經恆生銀行，約 7 座大廈）。

Take the Island Line to Chai Wan Station, get off at the head of the train, go down the escalator at Exit B. Turn to your left and you would find a pedestrian crossing. Cross the road and you are now on Cheung Lee Street. Go down the street and Trend Center is on your left. (5-minute walk passing Heng Sang Bank, about 7 blocks to the building).

## 2. 巴士 By Bus

### a. 西行 (Westbound)

路線 Route	下車站 Get off at
84M	柴灣地鐵站巴士總站 Chai Wan MTR bus terminal
8P, 81S, N8P, 529P	環翠街市 Wan Tsui Estate
82, 84S, N8, 682, 780	裕興樓 Yu Hing House
8, 81,	康民工業中心 Hong Man Ind' Bldg
8X, 314, 106, 118, 606, 694, 698R	天主教海星堂 Sea Catholic Church

### b. 東行 (Eastbound)

路線 Route	下車站 Bus Stop
8, 81, 81S, 82, 84S,	祥達中心 Cheung Tak Center
8P, N8, N8P,	永利中心 Winner Centre
8X, 106, 118, 682, 694	康民工業中心 Hong Man Ind' Bldg
314, 606, 698R, 780	高威閣 Koway Court

## 3. 南區 (赤柱) From Stanley

### a. By Bus

14 號巴士在大潭道口筲箕灣官立中學下車，然後到對面線轉乘以上東行巴士線

Take the Bus, Route 14, and get off at Shau Kei Wan East Gov. Sec. School. Go to the bus stop at the opposite and any Eastbound buses mentioned above.

### b. By Green Mini-bus

16 號綠色小巴到柴灣地鐵站

Take the Route 16 and get off at the Chai Wan MTR station

#### 4. 小巴 **By Red Mini-bus**

官塘（宜安街）－ 柴灣地鐵站 B 出口

Kwun Tong (Yee On Street) to Chai Wan MTR Station

#### 5. 私家車 **By Car**

沿東區走廊東行至柴灣出口，途經左邊柴灣公園至柴灣地鐵站迴旋處，選第三個路口向上轉柴灣道，至第一個交通燈位，轉右至康民街，第一個路口轉右至祥利街，右便面臨現代樓宇即達國貿中心

Follow the Island Eastern Corridor, use the Chai Wan exit, after passed by the Chai Wan Park on your left , you will reach Chai Wan MTR rotary, choose the 3rd exit turn upward to Chai Wan Road, up at the 1st traffic sign turn Right on Hong Man Street, at the 1st right corner turn to Cheung Lee Street, a modern building at the corner on your right is Trend Centre.

泊車 Parking:

最近 Nearest: 國貿中心

Trend Centre \$18-\$30

靠近 2nd Choice: 達藝中心（從吉勝街轉右）

Decca Bldg (on Kut Shing St, next to Trend Centre \$16)

最平 Cheapest: 柴灣工廠村

Chai Wan Factory Estate \$12/hr

#### 6. 其他 **Other transportation**

小巴 48M

（東區醫院－柴灣）

Green Mini-bus, 48M

(Pamela Youde Nethersole Eastern Hospital to Chai Wan MTR)